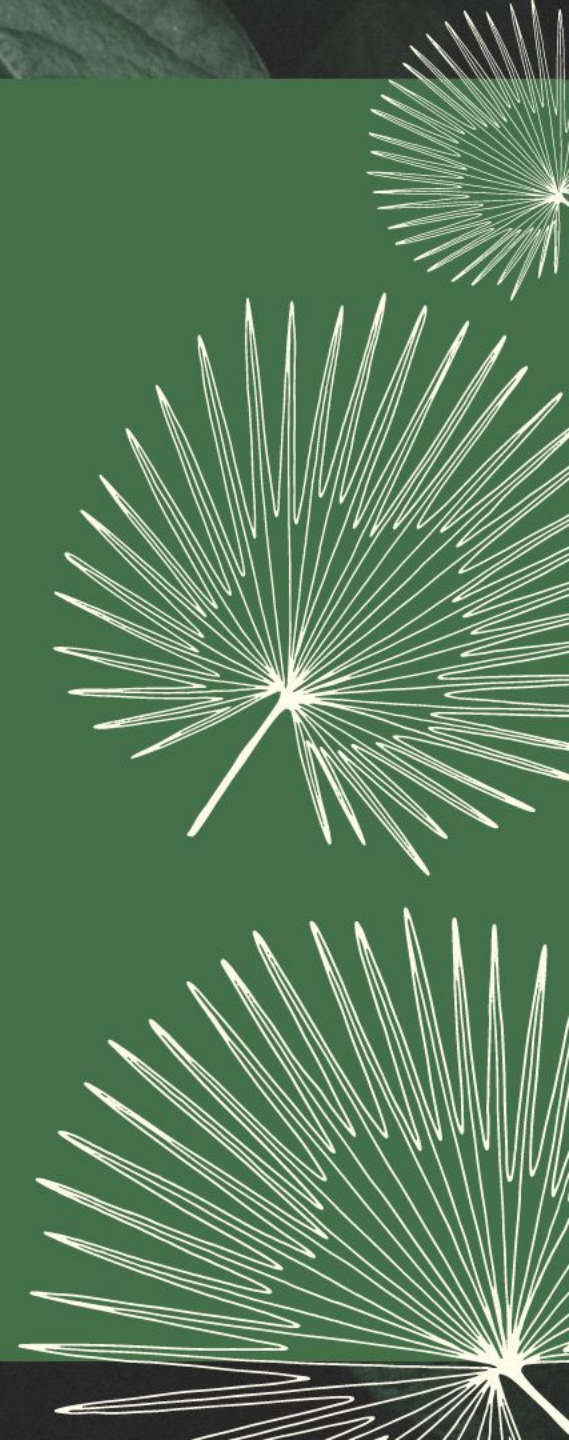


# ЛАТИНСКИЕ БОТАНИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ

---

ВЫПОЛНИЛИ СТУДЕНТКИ ОТДЕЛЕНИЯ ФАРМАЦИЯ, 1 КУРС, 140 ГРУППА,  
ТЕЛИЦИНА ЯНА, КОРНЕТ МАРИЯ, САТКЕЕВА АЙСЛУ



# КЛАССИФИКАЦИЯ ПО Ж. АНДРЕ, "ЛАТИНСКАЯ БОТАНИЧЕСКАЯ ЛЕКСИКА"



## 1. Непроизводные слова

- имеют соответствия латинским названиям
- около 30 терминов



## 2. С неизвестной этимологией

- трава (*herba*), ягода (*bāsa*), лес (*silva*), дерево (*arbo*)
- *allium* (чеснок), *bēta* (свекла)
- *taxus* (тис), *tilia* (липа)
- *turbiscus* (волчье лыко) (IV в.)



## 3. Производные слова

- с известным именным или глагольным корнем
- указывает на характерных признаков растения или его частей
- *abiga* (от *abigo* - изгонять)
- *salvia* (от *salvus* - здоровый)



## 4. Заимствованные термины

- тростник (*calamus*), оливковое дерево (*oliva*)
- из средиземноморских языков: фиговое дерево (*ficus*), яблоня (*malus*) *malus* (*mālus*)

тип форм  
на -āgō,  
-īgō, -ūgō

Фитоним *citrāgō*, *inis f* -  
(душистая трава)  
образован от первого  
значения *citrus*, *i f* -  
лимон (дерево); второе  
значение *citrus* – туя,  
пахучее африканское  
дерево.

тип форм  
на -aster, -  
astrum;

родство или  
принадлежность к  
чему-либо.  
**Oleaster**, *ī m* (дикая  
олива) наряду с *oleāgō*,  
*inis f* (карликовый лавр  
с листьями, похожими  
на листья оливы)

уменьшительные  
производные

**gladiolus**, *ī m*  
(гладиолус), от *gladius*, *ī m*  
(меч)  
**hirculus**, *ī m* букв.  
(козлик), от *hircus*, *ī m*  
(козел);

субстантивированные  
прилагательные

1. на -ālis, -āris, -āria:  
*asināria* (от *asinus* 'осел')  
2. на -cus, -ca: *lactūca* и  
*lactūcula* (от *lac*, *lactis n*  
'молоко')  
3. на -eus, -ius: *picca*  
'ель' (от *pix*, *picis f*  
'смола')

сложные  
слова

**lingua canīna**  
(чернокорень), **lingua  
canis** (собачий язык)

## ПОДГРУППЫ 3 ГРУППЫ

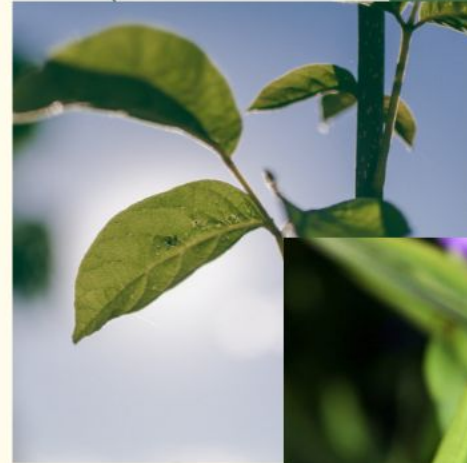
# БИНАРНАЯ НОМЕНКЛАТУРА

- применена швейцарским ученым Карлом Линнеем в 1753 году
- Для каждого вида он создал описание, состоящее из приблизительно двенадцати слов:

**Tradescantia ephemerum phalangoides tripetalum non repnes virginianum gramineum** (лат. традесканция виргинская)

- Затем Линней сократил названия видов до двух слов:

**Tradescantia virginiana**



# ОПРЕДЕЛЕНИЕ РОДА У БОТАНИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ

---

1. В большинстве случаев деревья относятся к женскому роду. Например: **Humulus** – хмель (муж. р.); **Prunus** – слива (жен. р.)
2. Термины, происходящие от греческих существительных среднего рода и оканчивающиеся на -ma, имеют средний род. Например: **ganoderma** – ганодерма (сред. р.)
3. Существительные, заканчивающиеся на -ago, -ix, -odes, -oides, -opsis относятся к женскому роду. Например: **Solidago**, **Salix**.
4. Большинство существительных на -is или -es относятся к женскому роду. Например: **Vitis** - виноград (жен. р.)
5. Существительные, заканчивающиеся на -dendron и -um относятся к среднему роду. Например: **Allium** - лук репчатый (**Allium cepa**); чеснок (**Allium sativum**) (сред. р.)





# МЕТАФОРА В ТЕРМИНОЛОГИИ И НОМЕНКЛАТУРЕ

---



**Антропоморфизм**



**Перенос от конкретного к  
абстрактному**



**Синестезия**



Задача:

- Проследить возникновение вторичных, метафорических образований на примере одной из тематических групп латинской лексики, включающей названия частей человеческого тела (иначе соматизмы) и выяснить роль метафоры в ботанической терминологии и номенклатуре.

1. **Vertex**, *icis m* (темя, макушка) употребляется по отношению к вершине горы (или дерева), являясь элементом и ландшафтной, и ботанической лексики.
2. **Collum**, *i n* (шея (человека или животного)) - часть стебля растения ближе к верхушке (до цветка), например, у мака.
3. **Caput** (голова) в значении бутон, цветок, коробочка мака:
  - для обозначения верхней части растения (верхушка виноградной лозы),
  - у авторов сельскохозяйственных трактатов (головка лука, чеснока)
4. **Pēs** - ножка плода (терминологически – плодоножка);
5. Диминутив от *pēs* - **pediculus**, *i m* (ножка) как ботанический термин мог означать (черешок листа) или так же, как *pes*, (плодоножку, хвостик плода)
6. **Pediculi** - хохолки шампиньонов, растущих на деревьях (*fungi*, в отличие от земляных, *boletus*)
7. **Genu**, *ūs n* (колени) - узел, нарост на дереве или стебле растения

## 7. Planta

Словарь Андре дает следующие значения **planta**:

- растение, предназначенное для пересадки, саженец, рассада
- молодая ветвь, которая служит черенком дерева

от **planta** образовано название подорожника – **plantago**, inis f, так как плоские широкие листья отдельных видов которого напоминали собой подошву ноги

8. **Crinis** - волосы, на каких бы частях тела они ни находились

**Coma** - длинные, красивые волосы на голове.

В книге о садах **coma** и **crinis** нередко употребляются метафорически в самом широком значении (зелень, цветы, растительность)

9. **Barba** - части растения, напоминающие бороду

10. **Medulla** (костный мозг) сердцевина деревьев и кустарников

11. **Spīna** (шип, колючка) используют как соматизм со значением - хребет, позвоночный столб.



thank  
you

